

# Journeys Through the Siddur

Friday Evening Class Workbook

This book is  
Black and white  
only

ISBN #1-891662-50-3

Copyright © 2004 Torah Aura Productions

Artwork © Christine Tripp

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means graphic, electronic or mechanical, including photocopying, recording or by any information storage and retrieval system, without permission in writing from the publisher.

Torah Aura Productions • 4423 Fruitland Avenue, Los Angeles, CA 90058

(800) BE-Torah • (800) 238-6724 • (323) 585-7312 • fax (323) 585-0327

E-MAIL <misrad@torahaura.com> • Visit the Torah Aura website at [www.torahaura.com](http://www.torahaura.com)

MANUFACTURED IN THE UNITED STATES OF AMERICA

# קַבְּלַת שַׁבָּת

## Reading Your Way Through the Friday Evening Service

Here are some phrases to practice from prayers we say on שַׁבָּת.

1. רוּמְמוּ יי אֱלֹהֵינוּ, וְהַשְׁתַּחֲוּוּ לְהַר קְדִישׁוֹ בִּי קְדוֹשׁ יי אֱלֹהֵינוּ.

2. יִשְׂמְחוּ הַשָּׁמַיִם וְתִגַּל הָאָרֶץ, יִרְעֵם הַיָּם וּמְלֵאוּ.

3. לָכֵּה דוּדֵי לְקָרְאֵת כַּלָּה פְּנֵי שַׁבָּת נְקַבְּלָהּ

4. שָׁמֹר וְזָכוֹר בְּדָבוּר אֶחָד הַשְּׂמִיעֵנוּ אֵל הַמְּיוֹחָד.

5. כִּי יֵם חַיֵּינוּ וְאֶרֶץ יְמֵינוּ וּבֵהֶם נִהְיֶה יוֹמָם וְלַיְלָה.

6. אֲשֶׁר בְּדָבָרוֹ מֵעָרִיב עָרְבִים בְּחִכְמָה פּוֹתַח שְׁעָרִים

7. וְשָׁמֹר צִאֲתָנוּ וּבּוֹאֵנוּ לְחַיִּים וּלְשָׁלוֹם מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם

8. וְשָׁמְרוּ בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל אֶת־הַשַּׁבָּת לְדֹרֹתָם בְּרִית עוֹלָם.

9. וַיִּשְׁבֹּת בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מִכָּל־מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה.

10. שָׁלוֹם רַב עַל יִשְׂרָאֵל עַמָּךְ תְּשִׁים לְעוֹלָם

# Letters and Vowels

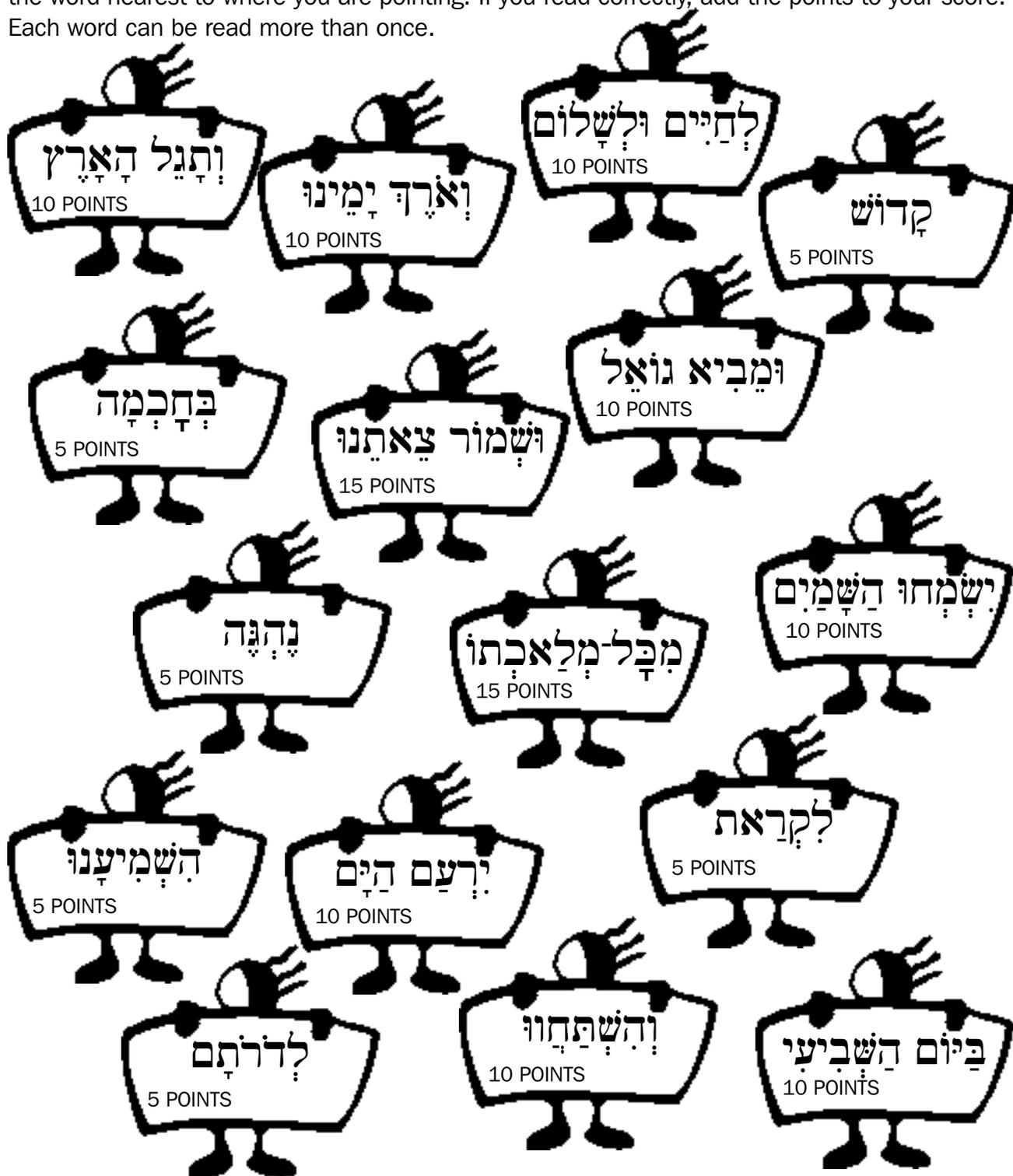
The words on each line are missing a letter or a vowel. Add the letter or vowel in the box to the words. Then read the words.

- |   |   |     |
|---|---|-----|
| שָׁלֵם דְּדִי וְזָבֵר פִּתְחָ וּמְלֵא         | ו | .1  |
| הַשְּׁבִי יִרְבִּים יְרֵם הַשְּׁמִי נוֹ וְלָם | ע | .2  |
| לְהָ בְחָמָה מְלֵא תוֹ בְּשָׁבוֹ              | כ | .3  |
| שְׁעָרֵי הַהַ וְלִשְׁלוֹ תִשִּׁי לְדֹרֹת      | ם | .4  |
| וְתֵל נְהַיְהָ * וְלֵל * וְאֵלוֹ בּוֹר *      | ג | .5  |
| רוֹמָם אֱלֹהֵינִי וְהִשְׁתַּחֲוּ הַמִּי חָדָר | ו | .6  |
| וְשָׁמוֹ בְּדָבוֹ לְקָאֵת הָאֵץ               | ר | .7  |
| יִרְאֵל יִמְחוּ בְעֵנוֹ הַפּוֹר               | ש | .8  |
| פִּי יִצְאֵת וּפְשָׁה וְשִׁתָּם *             | נ | .9  |
| דוֹשׁ נִבְלָה וְשִׁרְתָּם וּבְּוֹמָה          | ק | .10 |
| קָשׁוּ וְבִרְתָּ לְרֹתָם נְאֻר *              | ד | .11 |

\*Some of these letters need a dagesh. We have added them for you.

# Point and Say

Play with a friend: In turn, close your eyes and point your finger somewhere on the page. Read the word nearest to where you are pointing. If you read correctly, add the points to your score. Each word can be read more than once.



# לְכָה דוֹרִי

Practice these words.

1. הַתְּנַעֲרִי נְסוּכָה הַשְּׂמִיעֵנִי אוֹרֵךְ וְנִבְנְתָה יְשִׁישׁ

2. הַלְחֲמִי וּלְתַפְאֶרֶת כֹּלָה שְׂאֵסִיד וּבְצִהְלָה דְבִרִי

3. וְרַחֲקוּ מְלוּכָה הַמְּיוֹחֵד הַלְחֲמִי תִשְׁתַּוְּחָחִי כְּמִשׁוֹשׁ

Practice these phrases.

4. כְּמִשׁוֹשׁ חָתָן עַל כֹּלָה וְהוּא יַחְמוֹל עָלֶיךָ חֲמֵלָה

5. יי אַחַד וְשֵׁמוֹ אַחַד לְקִרְאֵת שֵׁבֶת לָכוּ וְנִלְכָה

6. הַתְּנַעֲרִי, מֵעַפָּר קוּמִי כִּי בָּא אוֹרֵךְ קוּמִי אוֹרִי

7. יָמִין וְשְׂמֹאל תְּפָרְצִי בָּאִי כֹלָה, בָּאִי כֹלָה

8. שָׂמֹר וְזָכוֹר בְּדַבּוּר אַחַד הַשְּׂמִיעֵנִי אֵל הַמְּיוֹחֵד

9. הַתְּעוֹרְרִי הַתְּעוֹרְרִי כִּי בָּא אוֹרֵךְ קוּמִי אוֹרִי

10. יְשִׁישׁ עָלֶיךָ אֵלֶיךָ כְּמִשׁוֹשׁ חָתָן עַל כֹּלָה

11. בּוֹאִי בְּשָׁלוֹם עֲטָרַת בַּעֲלָה, גַּם בְּשִׂמְחָה וּבְצִהְלָה

# Fill in the Missing Words

Fill in the missing word in these phrases from the לְבַה דוּדִי לִקְרֹאת.

לְבַה דוּדִי לִקְרֹאת \_\_\_\_\_.



.1

פְּנֵי \_\_\_\_\_ נִקְבְּלָה.



.2

וְזָכוּר בְּדַבּוּר אַחַד \_\_\_\_\_



.3

אֵל הַמְּיוֹחָד \_\_\_\_\_



.4

יֵי אַחַד וְשִׁמּוֹ \_\_\_\_\_



.5

לְשֵׁם וּלְתַפְאֵרַת \_\_\_\_\_.



.6

בּוֹאֵי \_\_\_\_\_ עֵטְרַת בַּעֲלָה



.7

גַּם \_\_\_\_\_ וּבְצַהֲלָה



.8

כִּלְהָ, בְּאֵי כִלְהָ \_\_\_\_\_



.9

Answers: אַחַד, שְׁבֵת, בְּשָׁלוֹם, הַשְּׂמִיעָנוּ, בְּאֵי, בְּשִׂמְחָה, כִּלְהָ, שְׂמוּרָה, וּלְתַהֲלָה

# בְּרָכוּ

## Put the בְּרָכוּ in Order

Here are the words of the בְּרָכוּ. Put the words in order for both the leader and congregation by numbering the words 1-9.



# Sounding Practice

Practice these words and phrases from the בָּרְכוּ.

1. בָּרוּךְ לְעוֹלָם הַמְּבָרָךְ יי בָּרְכוּ אֶת וְעַד

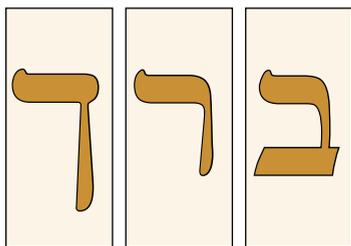
2. בָּרוּךְ בָּרְכוּ אֶת הַמְּבָרָךְ עוֹלָם לְעוֹלָם וְעַד

3. בָּרוּךְ יי הַמְּבָרָךְ בָּרוּךְ לְעוֹלָם וְעַד בָּרְכוּ

4. בָּרְכוּ אֶת יי הַמְּבָרָךְ לְעוֹלָם וְעַד

5. בָּרוּךְ יי הַמְּבָרָךְ אֶת יי הַמְּבָרָךְ

6. הַמְּבָרָךְ לְעוֹלָם וְעַד הַמְּבָרָךְ לְעוֹלָם וְעַד



Each of these phrases has words built from the root בָּרַךְ, but each is missing a letter or two. Add in the missing letter and practice these phrases with the root בָּרַךְ.

7. בָּרוּ \_\_\_\_\_ אֶתְּהָ יי אֱלֹהֵינוּ מְלֶכֶךְ הָעוֹלָם הַזֶּה אֶת-הָעוֹלָם

8. בָּרַךְ \_\_\_\_\_ וְ אֶת יי הַמְּ \_\_\_\_\_ רַךְ בָּרוּךְ יי הַמְּבָ \_\_\_\_\_ לְעוֹלָם וְעַד

9. וְעַל כָּל־מַצְוָה וְיִתְרוֹמֵם שְׂמֵךְ מְלַכְנוּ תְּמִיד לְעוֹלָם וְעַד

10. כִּי יִ \_\_\_\_\_ רַךְ אוֹתָנוּ כְּלָנוּ יַחַד בְּ \_\_\_\_\_ רַבָּה שְׁלָמָה וְנֹאמַר אָמֵן

11. \_\_\_\_\_ רַכְנוּ אָבֵינוּ כְּלָנוּ כְּאֶחָד בְּאוֹר פְּנֵיךְ, כִּי בְאוֹר פְּנֵיךְ

At the Races: Each of these riders is getting ready to ride in the big race. Work with a friend to read the words down as your rider moves to the finish line. Which rider is the fastest?



קמֶכָה  
 מִי  
 שָׁמַע  
 רָבָה  
 אֶהְבֶּה  
 אֹר  
 יוֹצֵר  
 אֹר  
 יוֹצֵר  
 וּבֹרָא  
 חֲשׂוֹךְ

אֹר  
 יוֹצֵר  
 לְבָנֶיךָ  
 מֵעָרִיב  
 בָּרוּךְ  
 וְאֶהְבֶּתְךָ  
 טוֹבָה  
 בָּרְכוּ  
 וְחֲסֵד  
 אֹר  
 יוֹצֵר  
 וּבֹרָא  
 חֲשׂוֹךְ

אֶחָד  
 יוֹצֵר  
 אֶחָד  
 הַמְבָרֵךְ  
 עָרְבִים  
 עֵינֵינוּ  
 מֵעָרִיב  
 כְּמֶכָה  
 יִשְׂרָאֵל  
 וּבֹרָא  
 שְׁלוֹם  
 עֲשֵׂה

Time: \_\_\_\_\_

Time: \_\_\_\_\_

Time: \_\_\_\_\_

# מַעֲרִיב עֲרָבִים

Practice these words.

1. פּוֹתֵחַ חֶשֶׁךְ הַמַּעֲרִיב הַכּוֹכָבִים וּמְסִידֵר וּמְבִיא

2. בְּרִצּוֹנוֹ צְבָאוֹת הַזְּמַנִּים וּמַחְלִיף וּמְבַדִּיל גּוֹלָל

3. וּבְתִבוּנָה בְּרַקִּיעַ וּמַעֲבִיר בְּדַבָּרוֹ עֲרָבִים הַזְּמַנִּים

Now practice these phrases.

4. בְּתִכְמָה פּוֹתֵחַ שְׁעָרִים בְּרַקִּיעַ בְּרִצּוֹנוֹ בּוֹרֵא יוֹם וְלִילָה

5. וְחֶשֶׁךְ מִפְּנֵי אוֹר יי צְבָאוֹת שְׁמוֹ וּמַעֲבִיר יוֹם וּמְבִיא לִילָה

6. גּוֹלָל אוֹר מִפְּנֵי חֶשֶׁךְ וּמְבַדִּיל בֵּין יוֹם וּבֵין לִילָה

7. אֲשֶׁר בְּדַבָּרוֹ מַעֲרִיב עֲרָבִים וּמַחְלִיף אֶת הַזְּמַנִּים

8. וּמְסִידֵר אֶת-הַכּוֹכָבִים בְּמִשְׁמְרוֹתֵיהֶם בְּרַקִּיעַ בְּרִצּוֹנוֹ

9. גּוֹלָל אוֹר מִפְּנֵי חֶשֶׁךְ וְחֶשֶׁךְ מִפְּנֵי אוֹר

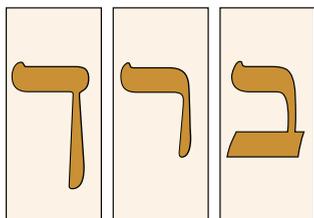
10. וּמְבַדִּיל בֵּין יוֹם וּבֵין לִילָה יי צְבָאוֹת שְׁמוֹ

11. אֵל חַי וְקַיִם תָּמִיד וּמְלֹךְ עָלֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד

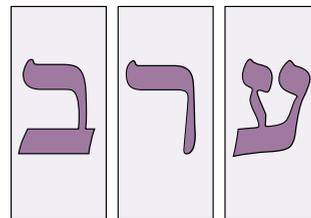
# מַעֲרִיב עֶרְבִים

מַעֲרִיב עֶרְבִים is the evening version of יוֹצֵר אוֹר. It also talks about God's creation. The prayer describes how God changes the seasons and the time, how God puts the stars in the heavens and rolls day into night and night into day.

While you are practicing this prayer, find these three root words:



bless



evening or mixture

Circle the **ברך** words.

Box the **ערב** words.

1. בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מִלְךְּ הָעוֹלָם,

2. אֲשֶׁר בְּדַבְּרוֹ מַעֲרִיב עֶרְבִים,

3. בְּחִכְמָה פּוֹתֵחַ שְׁעָרִים, וּבְתַבּוּנָה מְשַׁנֶּה עֵתִים,

4. וּמַחְלִיף אֶת-הַזְּמַנִּים, וּמְסַדֵּר אֶת-הַכּוֹכָבִים

5. בְּמִשְׁמְרוֹתֵיהֶם בְּרַקִּיעַ בְּרָצוֹנוֹ.

6. בּוֹרֵא יוֹם וְלַיְלָה, גּוֹלֵל אוֹר מִפְּנֵי חֹשֶׁךְ וְחֹשֶׁךְ מִפְּנֵי אוֹר.

7. וּמַעֲבִיר יוֹם וּמַבִּיא לַיְלָה,

8. וּמַבְדִּיל בֵּין יוֹם וּבֵין לַיְלָה, יי צְבָאוֹת שְׁמוֹ.

9. אֵל חַי וְקַיִם, תָּמִיד יְמַלֵּךְ עָלֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד.

10. בָּרוּךְ אַתָּה יי הַמַּעֲרִיב עֶרְבִים.